



Just Come in the Side Door

This fragment is from a church ceiling fresco that crumbled and fell to the ground. It was eventually added to the Vatican collection. A piece of rubble is now a priceless object of art. Viewers look up at the apostle from below as he gazes toward Christ's divine glory. We also are striving to attain that heavenly vision, and Jesus advises us on how to realize it. We should work to enter the smaller gate, the narrow door. It's not the bigger main

entrance that everyone uses. The narrow door is a less-traveled side entrance used by those who are close to the owner and his family. Christ invites us to be so familiar and comfortable with him that we come through the side door. Many pass the Master's house, know where it is, but have lost the practice of stopping inside. They know about God, even pray occasionally, and don't hurt anyone. No doubt not hurting others is admirable, but there is so much more for someone baptized into Christ. We're not called to merely avoid hurting others but to have a deep, transforming experience of healing love that we then share with others.?

Jesus' warning seems to be that when there is a mad rush to enter the front gate, those well-intentioned but out-of-practice souls who "don't know him" might find themselves struggling to squeeze in. Jesus and the Church don't want that to happen to anyone. He invites us to get familiar, stop in often. He might say, "When you get here, just come in the side door!"

For Reflection: Do I make getting to know our Lord in prayer a priority?

Entren por la puerta angosta

Este fragmento es de una pintura del techo de una Iglesia que se derrumbó y cayó al piso. Que fue agregado a la colección de arte del Vaticano. Una pieza de basura ahora es un objeto de arte de mucho valor. Los observadores miran al apóstol desde abajo, mientras él mira a la Gloria Divina. También nos esforzamos por alcanzar esa visión celestial y Jesús nos guía para lograrlo. Debemos entrar por la puerta angosta, no por la puerta grande que todos utilizan. La puerta angosta es menos transitada y es usada por aquellos que están más cercanos al dueño y su familia. Cristo nos invita a estar más familiarizados y cómodos con Él, y que entremos por la puerta angosta. Muchos pasan por la casa del Maestro, saben donde está, pero han perdido la práctica de detenerse y entrar. Ellos conocen a Dios, rezan ocasionalmente y no hieren a nadie. Sin duda, no lastiman a nadie y eso es de admirarse, pero hay mucho más para alguien que está bautizado en Cristo. No estamos llamados solamente para evitar lastimar a otros, sino para tener una experiencia profunda y sanadora de amor transformador, que luego compartimos con otros.

Jesús nos advierte que cuando tenemos mucha prisa por entrar por la puerta principal, aunque esas almas fuera de práctica estén bien intencionadas, "no lo reconocen" y tal vez se encuentren en una batalla para entrar. Jesús y la Iglesia, no quieren que esto les pase a nadie. Él nos invita a familiarizarnos con Él, a detenernos con Él más seguido. Él podría decir, "Cuando estés aquí, solo pasa por la puerta angosta!"

Para Reflexionar: ¿Conocer al Señor en oración es una prioridad para mí? Publicaciones Liguori

Intentions / Intenciones de Misa

Monday/Lunes August 26th

6:30 P.M. English Mass- ☩ Bob Ford by Sylvia Ford ☩ Carlos Alfredo Dominguez Lopez, For all souls in purgatory, Blessings to Estrella for her birthday.

Tuesday/Martes August 27th, St. Monica

6:30 P.M. Spanish Mass - ☩ Carlos Alfredo Dominguez Lopez, Por la recuperacion de Catalina Martinez, Bendiciones para Octavio y Noemi.

Wednesday/Miercoles August 28th, St. Augustine, Bishop and Doctor of the Church

6:30 pm English Mass- ☩ Bob Ford by Sylvia Ford, ☩ Carlos Alfredo Dominguez Lopez.

Thursday/Jueves August 29th, Passion of St. John the Baptist 6:30 pm Spanish Mass- Bendiciones para Octavio y Noemi,

☩ Francis Cherian, ☩ Carlos Alfredo Dominguez Lopez. Por la recuperacion de Catalina Martinez.

Friday/Viernes August 30th,

6:30 P.M. Bilingual Mass - ☩ Carlos Alfredo Dominguez Lopez,

☩ Bob Ford by Sylvia Ford, ☩ Lina F. Alarcon, ☩ Bendiciones para Daniel Solis Padron por su cumpleaños.

Saturday/Sábado August 31st, St. Bartholomew, Apostle

5:00 P.M. English Mass- ☩ Bob Ford by Sylvia Ford.

7:00 P.M. Spanish Mass- ☩ Adan Elizalde a 3 años de fallecido por su hijo Rene, ☩ Lina F. Alarcon a 1 año de fallecida,

☩ Enrique Aguirre Macedo por Andres Aguirre, ☩ Carlos Alfredo Dominguez Lopez.

Sunday/Dom. Sept. 1st, Twenty-second Sunday in Ordinary Time

8:00 A.M. English Mass- ☩ Carlos Alfredo Dominguez Lopez.

9:30 A.M. Spanish Mass- ☩ Por las bendiciones para nuestros parroquianos.

11:30 A.M. Spanish Mass- ☩ Carlos Gutierrez, Clemente Aco, las Almas en el Purgatorio. ☩ Catalino Jaramillo, a 2 años de fallecido, ☩ Maria del Carmen Osorio, a 7 años de fallecida, dedicada por su hijo Domingo Jaramillo. Bendiciones para Atenedoro Jiamas y Alicia Jaimas.

1:30 P.M. Spanish Mass- ☩ Hugo Enrique Sanchez Vazquez a 1 año de fallecido, ☩ Lina F. Alarcon a 1 año de fallecida, Bendiciones a Jocelyn Gaona Hernandez y Lorena Rosas Hernandez dedicado por su tia Magdalena Hernandez.

5:00 P.M. Spanish Mass - ☩ Karen Villegas a 1 año de fallecida por familia Rico Ruiz.

This Week in our Parish

Sunday/Domingo August 25th,

All day RE open house - Cafeteria
10:00 am ESL Registrations- St. Dominic

Monday/Lunes August 26th,

5:00 pm Crecimiento Mujeres- PAC Hall & PAC# 2

6:00 pm Grupo de Oración- Librería

7:00 pm Legion of Mary- St Bosco

7:00 pm SINE- PAC # 1 & #3

7:00 pm SVDP - St. Catherine

Tuesday/Martes August 27th,

7:00 pm Boy Scouts- PAC Hall & PAC #6

7:00 pm Girl Scouts- Rooms 203, 204, 205,206, 207 & 208

7:00 pm Cub Scouts- PAC #1,2,3 & Room 202

Wednesday/Miercoles August 28th,

5:00 pm CRSP Mujeres- PAC Hall & #2

7:30 pm RE open house - Cafeteria

Thursday/Jueves August 29th,

6:00 pm Grupo de Oración- Librería

6:30 pm Estrellas retiro - room 201 to 208, cafeteria

6:30 pm Taller de Oración y Vida - PAC #1

7:00 pm Crecimiento Hombres- Music Room

7:00 pm Encuentro Matrimonial- PAC #2 & 6

Friday/Viernes August 30th,

All Day - Retiro Estrellas de Cristo - room 201 to 208, cafeteria

6:00 pm Grupo de Oración- Church

6:30 pm Clases pre matrimoniales- St. Catherine

7:00 pm Adolescentes- PAC Hall

7:00 pm Obreros de Cristo- St. Bosco

7:00 pm SINE- PAC #3

7:00 pm Coro de Niños- St. Dominic

Saturday/Sábado August 31st,

8:00 am Movimiento Familiar - PAC Hall , pac #2

6:00 pm CRSP- PAC Hall

7:00 pm Arcoiris- St. Catherine

Clases de Ingles

Inscripciones a clases de inglés todos los sábados a partir de este **Sábado, 24 y 31 de Agosto de 10 am a 6 pm y los domingos, 25 y Septiembre 1 de 10 am a 6 pm.** Las clases comienzan el 10 de Septiembre los días Martes y Jueves de 7pm a 8:45pm, (de Septiembre a Mayo) El costo es \$50.00 dólares por dos libros. Las clases son gratuitas. **Llame a Amalia Herrera 512-850-9191.**

Volunteers for ESL teaching classes

We would like to invite anyone who would be willing to assist in being a teacher or assistant, it is a rewarding service for both the students & the volunteers. Call Office or Amalia Herrera 512-850-9191.



Parish Religious Education Program

OPEN HOUSE

Open house for Religious Education classes on Sunday August 25th and Wednesday, August 28th, in the cafeteria, parents you need to attend this in the schedule that your children were registered to classes.

For more information please call the Religious Education office (512) 926-2116.

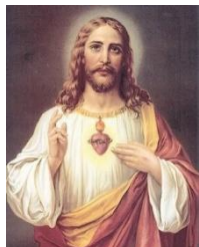
NOTICIAS DE CATECISMO

Papas que inscribieron a sus hijos en clases de Catecismo necesitan asistir a la próxima orientación para padres el día Domingo 25 y Miércoles 28 de agosto en la cafetería, en el respectivo horario de catecismo que inscribió a su hijo. Es muy importante que asista.

Para más información, por favor de llamar a la oficina de Catecismo (512) 926-2116

Readings for the Week of August 26th, 2019

- Monday 1 Thes 1:1–5, 8b–10 Mt 23:13–22
- Tuesday 1 Thes 2:1–8 Mt 23:23–26
- Wednesday 1 Thes 2:9–13 Mt 23:27–32
- Thursday 1 Thes 3:7–13 Mk 6:17–29
- Friday 1 Thes 4:1–8 Mt 25:1–13
- Saturday 1 Thes 4:9–11 Mt 25:14–30
- Sunday Sir 3:17–18, 20, 28–29 Heb 12:18–19, 22–24a Lk 14:1, 7–14



Rest in Peace

Pray for the soul of Jo Kindle, who passed away last week. She was a member of Sacred Heart Church for many years. There will be a memorial service at St. Theresa's Church on August 31st at 10:00 am.

Calling all Alumni of Sacred Heart Catholic School - Alumni Party

All alumni, their parents and teachers of Sacred Heart Catholic School from 1960-2002 are invited to join us for an Alumni Party at Church on September 5, 2019 at 6:30pm. Email us for an invitation at suyens@ourkidsatheart.com. We look forward to seeing you.

Donaciones para los puestos de juegos

Necesitamos donaciones para los puestos de la tómbola, ring tos, etc.

Si ustedes tienen juguetes pequeños, peluches, artículos de cocina, fotos de pared, o alguna otra donación que pueda utilizarse como premio, favor de traerla a la oficina de la parroquia.



Y también donaciones de cajas de agua, sodas, nachos, sodas 2 litros.

SALE RAFFLE TICKETS CONTEST

We will have a contest for those who sale more raffle tickets:

- 1er Premio \$1,000 dls.
- 2º. Premio \$ 500 dls.
- 3er. Premio \$ 300 dls.
- 4º. Premio \$ 200 dls.

Sale as many as you can and bring all tickets to the parish offices, with the money and in an envelope with your name phone number.

CONCURSO DE VENTA DE BOLETOS DE LA RIFA

Tenemos un concurso para aquellas personas que vendan mas boletos de la Rifa Parroquial y tendremos 4 premios:

- 1er Premio \$1,000 dls.
- 2º. Premio \$ 500 dls.
- 3er. Premio \$ 300 dls.
- 4º. Premio \$ 200 dls.

Venda todos los que pueda y traiga todos los boletos a las oficinas de la parroquia, junto con el dinero dentro de un sobre con su nombre y telefono. Gana ayudando a tu parroquia!

STEWARDSHIP

Responsible giving / Diezmo	\$18,231.00
Sacrificial Giving / Diezmo	\$12,573.00
Catholic School/Escuelas Catolicas	\$ 2,729.00

Your support helps the Church with the Evangelizing mission!

¡Su apoyo ayuda a la Iglesia a continuar Evangelizando!